

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Έγγραφο συνόδου

7.3.2007

B6-0081/07

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνεχεία δήλωσης της Επιτροπής

σύμφωνα με το άρθρο 103, παράγραφος 2, του Κανονισμού

των βουλευτών: Toomas Savi, István Szent-Iványi, Paavo Väyrynen και
Henrik Lax

εξ ονόματος της Ομάδας ALDE

σχετικά με την επίθεση εναντίον της Galina Kozlova, μέλους της εθνικής
οργάνωσης Mari Uchem και συντάκτριας του περιοδικού Ontsooko

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την επίθεση εναντίον της Galina Kozlova, μέλους της εθνικής οργάνωσης Mari Uchem και συντάκτριας του περιοδικού Ontsoko

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το προηγούμενο ψήφισμά του σχετικά με τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της δημοκρατίας στην Δημοκρατία του Μάρι (Mari El) στη Ρωσική Ομοσπονδία, που εκδόθηκε στις 12 Μαΐου 2005 και τα άλλα ψηφίσματά του σχετικά με την Ρωσία, και κυρίως το ψήφισμα της 13ης Δεκεμβρίου 2006 σχετικά με την σύνοδο κορυφής ΕΕ - Ρωσίας και το ψήφισμα της 25ης Οκτωβρίου 2006 σχετικά με την δολοφονία της Anna Politkovskaya καθώς και την έκθεση Malmstrom σχετικά με τις σχέσεις ΕΕ - Ρωσίας που εκδόθηκε στις 26 Μαΐου 2005,
 - έχοντας υπόψη την Συμφωνία Εταιρικής Σχέσης και Συνεργασίας μεταξύ ΕΚ και Ρωσίας που ετέθη σε ισχύ την 1η Δεκεμβρίου 1997,
 - έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή Σύμβαση για την Προστασία των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και των Θεμελιωδών Ελευθεριών,
 - έχοντας υπόψη τον Ευρωπαϊκό Χάρτη για τις Περιφερειακές και Μειονοτικές Γλώσσες που υπέγραψε η Ρωσική Ομοσπονδία στις 10 Μαΐου 2001,
 - έχοντας υπόψη το Σύνταγμα της Δημοκρατίας του Μάρι (Mari El) που αναγνωρίζει τη γλώσσα της Δημοκρατίας αυτής ως μια από τις κρατικές γλώσσες και την Πράξη του 1995 σχετικά με τα γλωσσικά θέματα που κηρύσσει το Μάρι ως Πολυεθνική Δημοκρατία και προβλέπει το δικαίωμα όλων των πολιτών ανεξαρτήτως εθνικότητας να διατηρούν και να αναπτύσσουν τη μητρική γλώσσα και τον πολιτισμό τους,
 - έχοντας υπόψη τις αξιόπιστες εκθέσεις ρωσικών και διεθνών ΜΚΟ για τις συνεχείς παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τις παρατυπίες στη Δημοκρατία του Μάρι (Mari El) της Ρωσικής Ομοσπονδίας,
 - έχοντας υπόψη την υπό εξέλιξη Διαβούλευση ΕΕ-Ρωσίας για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, τις Μειονότητες και τις Θεμελιώδεις Ελευθερίες,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 103, παράγραφος 2, του Κανονισμού του,
- A. εκτιμώντας ότι η Galina Kozlova, μέλος του συμβουλίου της εθνική οργάνωσης Mari Uchem του Mari, συντάκτρια του λογοτεχνικού περιοδικού Ontsoko και σύζυγος του Vladimir Kozlov, προέδρου του συμβουλίου του Μάρι, δέχθηκε βίαιη επίθεση στις 25 Ιανουαρίου 2007 και υπέστη τραυματισμούς στο κεφάλι που είχαν ως αποτέλεσμα διάσειση και έντονους πονοκεφάλους, ιλίγγους και προβλήματα όρασης,
- B. εκτιμώντας ότι η επίθεση εις βάρος της κ. Kozlova πραγματοποιήθηκε μετά από σειρά επιθέσεων εναντίον ακτιβιστών και δημοσιογράφων στη Δημοκρατία του Μάρι,

συμπεριλαμβανομένων της δολοφονίας τριών δημοσιογράφων το 2001, μιας επίθεσης εναντίον του Vladimir Kozlov στις 4 Φεβρουαρίου 2005 και μιας επίθεσης εναντίον της πρώην ηγέτιδας του κινήματος του Μάρι, Nina Maksimova,

- Γ. εκτιμώντας ότι οι τοπική και η ομοσπονδιακή κυβέρνηση δεν κατόρθωσαν να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για την προσαγωγή των δραστών στη δικαιοσύνη και την εξασφάλιση της ασφάλειας των δημοσιογράφων και της ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης,
- Δ. εκτιμώντας ότι τα μέσα ενημέρωσης και οι εφημερίδες της αντιπολίτευσης αντιμετωπίζουν σημαντικές δυσκολίες όσον αφορά την ελεύθερη άσκηση των δραστηριοτήτων τους, με αποτέλεσμα, για παράδειγμα, αρκετές αντιπολιτευόμενες εφημερίδες να μπορούν να τυπώνονται μόνο εκτός της Δημοκρατίας του Μάρι,
- Ε. εκτιμώντας ότι άτομα που ανήκουν στη μειονότητα του Μάρι αντιμετωπίζουν σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά την παιδεία στη μητρική τους γλώσσα, δεδομένου ότι δεν υφίσταται δευτεροβάθμια ή υψηλότερης βαθμίδας εκπαίδευση στο Μάρι και η δημοσίευση σχολικών βιβλίων σε γλώσσα Μάρι παρουσίασε σοβαρή πτώση κατά τα τελευταία έτη,
1. καταδικάζει έντονα την επίθεση εναντίον της Galina Kozlova και τις συνεχείς παρενοχλήσεις και επιθέσεις εις βάρος ακτιβιστών, επιφανών προσωπικοτήτων του πολιτιστικού τομέα και ανεξάρτητων δημοσιογράφων στη Δημοκρατία του Μάρι και ζητεί από τις ομοσπονδιακές και τις τοπικές αρχές να προσαγάγουν τους δράστες των πράξεων αυτών στη δικαιοσύνη και να εξασφαλίσουν το σεβασμό της ελευθερίας έκφρασης·
 2. είναι πεπεισμένο ότι ο πολυεθνικός χαρακτήρας της Ρωσικής Ομοσπονδίας συμβάλλει σε μεγάλο βαθμό στην πολιτιστική και γλωσσική πολυμορφία της Ευρώπης και αποτελεί φαινόμενο για το οποίο όλοι οι πολίτες της Ρωσικής Ομοσπονδίας είναι δικαιολογημένα υπερήφανοι και θα έπρεπε να διαφυλαχθεί προς όφελος όλων των Ευρωπαίων·
 3. ζητεί την ταχεία διεξαγωγή εμπειριστατωμένης και ανεξάρτητης έρευνας από τις ομοσπονδιακές και τοπικές αρχές με αντικείμενο τις επιθέσεις εναντίον της κ. Kozlova και άλλα παρόμοια περιστατικά·
 4. καλεί την κυβέρνηση του Μαρί ΕΙ να σταματήσει αμέσως τις πολιτικές διώξεις και τους εκφοβισμούς εις βάρος διαφωνούντων δημοσίων λειτουργών και να αποφύγει την οποιαδήποτε πολιτική παρέμβαση στις υποθέσεις των εκπαιδευτικών και των πολιτιστικών ιδρυμάτων·
 5. καλεί τις τοπικές και ομοσπονδιακές αρχές να σεβαστούν τις υποχρεώσεις τους βάσει του διεθνούς δικαίου και να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα, ώστε να διευκολυνθεί η πρακτική εφαρμογή των διατάξεων του Συντάγματος και άλλων νόμων σχετικά με την προστασία και την ανάπτυξη των μειονοτικών γλωσσών και πολιτισμών, με ιδιαίτερη έμφαση στην παροχή ποιοτικής παιδείας σε όλες τις μητρικές γλώσσες και σε όλα τα επίπεδα, εξασφαλίζοντας έτσι ότι η γλώσσα Μαρί και τα ρωσικά θα έχουν ισότιμη μεταχείριση στη Δημοκρατία αυτή·

6. καλεί την Επιτροπή να θίξει το ζήτημα των φινουουγγρικών μειονοτήτων στη Ρωσία και τις ανησυχίες που προκαλεί η κατάσταση στη Δημοκρατία του Μάρι, κατά τη διάρκεια του τακτικού διαλόγου ΕΕ - Ρωσίας σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα και της επικείμενης συνόδου κορυφής ΕΕ - Ρωσίας·
7. καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει στο πλαίσιο της πολιτιστικής και εκπαιδευτικής συνεργασίας ΕΕ - Ρωσίας προγράμματα που στοχεύουν στις φινουουγγρικές και σε άλλες μειονότητες·
8. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή και τις κυβερνήσεις της Ρωσικής Ομοσπονδίας και του Μάρι (Mari El).